

KOMBI11L



860008

Gebrauchsanleitung
Standascher

D/A/CH

Instruction manual
Standing ashtray

GB/UK

Mode d'emploi
Cendrier sur colonne

F/B/CH

Manuale di utilizzo
Portacenere da esterno

I/CH

Instrucciones de uso
Cenicero de pie plateado

E

Manual de instruções
Cinzeiro vertical

P

Gebruiksaanwijzing
Standasbak

NL/B

Bedieningshandleiding
Stand-askebager

DK

Инструкция по эксплуатации
Напольная пепельница

RUS

Kullanma kılavuzu
Ayaklı kulluk

TR

Instrukcja obsługi
Popielnica stojąca

PL

Návod k obsluze
Stojací popelník

CZ

Upute za upotrebu
Pepeljara s pijeskom

HR

Használati útmutató
Állo hamuzo

H

Οδηγίες χρήσης
Σταχτοδοχείο δαπέδου

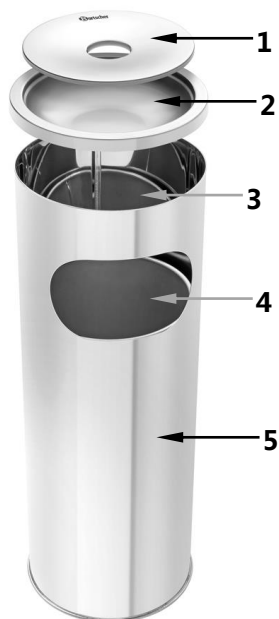
GR

DEUTSCH	-----	Seite 1 bis 2
ENGLISH	-----	from page 3 to 4
FRANÇAIS	-----	de page 5 à page 6
ITALIANO	-----	pagine da 7 a 8
ESPAÑOL	-----	de la página 9 a la 10
PORTUGUÊS	-----	as páginas desde 11 até 12
NEDERLANDS	-----	blz. 13 t/m 14
DANSK	-----	side fra 15 til og med 16
РУССКИЙ	-----	страница 17 до 18
TÜRKÇE	-----	sayfalar: 19-20
POLSKI	-----	strony od 21 do 22
ČESKY	-----	stránka 23 až 24
HRVATSKI	-----	stranica 25 do 26
MAGYAR	-----	27 – 28. oldal
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	-----	σελίδες από 29 ως 30

Technische Angaben

Bezeichnung:	Standascher
Art.-Nr.:	860008
Material:	Edelstahl; Abfall-Innenbehälter: verzinkter Stahl
Ausführung:	• Farbe: Edelstahl • Abfall-Innenbehälter herausnehmbar, mit klappbarem Griff • Öffnung: Ø 45 mm
Abmessungen:	B 210 x T 210 x H 574 mm
Volumen:	11 Liter
Öffnung Mülleinwurf:	B 155 x H 100 mm
Gewicht:	2,5 kg

Baugruppenübersicht



- 1** Deckel
- 2** Aschenbecher
- 3** Abfall-Innenbehälter
- 4** Öffnung Mülleinwurf
- 5** Gehäuse

Aufstellung

- Packen Sie den Standascher aus, entfernen und entsorgen Sie das Verpackungsmaterial umweltgerecht.
- Setzen Sie den Abfall-Innenbehälter in das Gehäuse des Standaschers ein. Legen Sie den Aschenbecher und den Deckel auf das Gehäuse.
- Wählen Sie einen Standort für den Standascher aus und stellen ihn auf.

Leerung und Reinigung

- Entleeren und reinigen Sie den Standascher regelmäßig.
- Zur einfachen Leerung und Reinigung des Standaschers ist der Deckel sowie der Aschenbecher leicht abnehmbar und der Abfall-Innenbehälter mit einem Griff ausgestattet.



- Um den Standascher zu leeren, nehmen Sie den Deckel (1) ab und entsorgen Sie den Inhalt des Aschenbechers (2).
- Zur Leerung und Reinigung des Abfall-Innenbehälters (3) nehmen Sie den Deckel und den Aschenbecher vom Gehäuse (5) ab.
- Nehmen Sie mit Hilfe des klappbaren Griffes den Abfall-Innenbehälter (3) aus dem Gehäuse (5) heraus und leeren Sie diesen.
- Reinigen Sie den Abfall-Innenbehälter (3) mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Trocknen Sie den Abfall-Innenbehälter (3) anschließend ab und setzen ihn wieder in das Gehäuse ein.
- Reinigen Sie das Gehäuse des Standaschers und den Deckel (1) mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, die die Oberfläche des Standaschers beschädigen könnten.
- Setzen Sie anschließend den Aschenbecher (2) und den Deckel (1) auf das Gehäuse des Standaschers

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Germany

Tel.: +49 (0) 5258 971-0

Fax: +49 (0) 5258 971-120

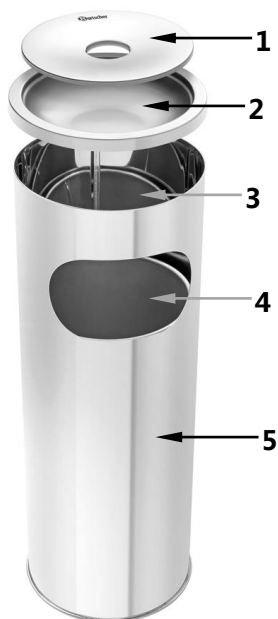
Service-Hotline: 0180 5 971 197

(14ct/Min. aus dem deutschen Festnetz)

Product description

Name:	Standing ashtray
Code No.:	860008
Material:	Stainless steel; Inner waste container: galvanised steel
Design:	• Colour: stainless steel • Inner waste container removable with hinged handle • hole: Ø 45 mm
Dimensions:	W 210 x D 210 x H 574 mm
Capacity:	11 litres
Waste chute opening:	W 155 x H 100 mm
Weight:	2.5 kg

List of parts



- 1** Lid
- 2** Ashtray
- 3** Inner waste container
- 4** Waste chute opening
- 5** Base

Positioning

- Unpack the standing ashtray, remove the packaging material according to the environmental regulations.
- Insert the inner waste container into the base of the standing ashtray. Place the ashtray and the lid on the base.
- Position the standing ashtray in the selected place.

Emptying and cleaning

- Regularly empty and clean the standing ashtray.
- In order to facilitate emptying and cleaning, the lid and ashtray are easily detachable and the inner waste container is equipped with handle.



- To empty the standing ashtray remove the lid (1) and dispose of its content (2).
- To empty and clean the inner waste container (3) remove the lid and the ashtray from the base (5).
- Use the hinged handle to remove the inner waste container (3) from the base (5) and empty it.
- Clean the inner waste container (3) with warm water with mild cleaning agent. Then dry the inner waste container (3) and reinstall it in the base.
- Clean the base and the lid (1) of the standing ashtray with soft, moist cloth.
- Do not use any abrasive cleaning agents which may damage the surface of the standing ashtray.
- Next, place the ashtray (2) and the lid (1) on the base of the standing ashtray.

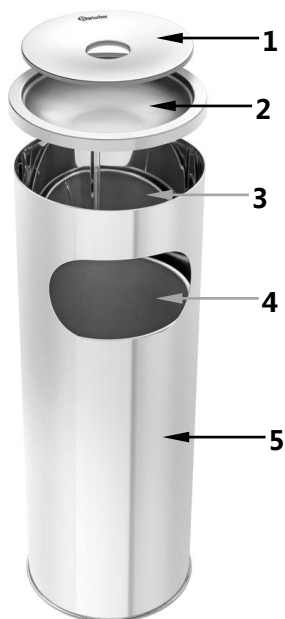
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Germany

phone: +49 (0) 5258 971-0
fax: +49 (0) 5258 971-120

Description du produit

Nom :	Cendrier sur colonne
Code-No. :	860008
Matériau :	Acier inoxydable ; Poubelle intérieure : acier galvanisé
Réalisation :	• couleur : acier inoxydable • poubelle intérieure amovible, avec poignée rabattable • ouverture : Ø 45 mm
Dimensions :	L 210 x P 210 x H 574 mm
Capacité :	11 litres
Ouverture :	L 155 x H 100 mm
Poids :	2,5 kg

Éléments du cendrier sur colonne



- 1 Couvercle
- 2 Cendrier
- 3 Poubelle intérieure
- 4 Ouverture
- 5 Corps

Installation

- Déballez le cendrier sur colonne, éliminez l'emballage conformément aux réglementations environnementales.
- Placer la poubelle intérieure dans le corps du cendrier sur colonne. Fixer le cendrier et le couvercle sur le corps.
- Choisir l'endroit de l'installation du cendrier sur colonne et installer le cendrier à l'endroit choisi.

Vidage et nettoyage

- Vider et nettoyer régulièrement le cendrier sur colonne.
- Le couvercle et le cendrier sont amovibles et la poubelle intérieure dispose d'une poignée, pour faciliter le vidage et le nettoyage du cendrier sur colonne.



- Pour vider le cendrier sur colonne, retirer le couvercle (1) et éliminer le contenu du cendrier (2).
- Pour vider et nettoyer la poubelle intérieure (3), retirer le couvercle et le cendrier du corps (5).
- En utilisant la poignée rabattable, retirer la poubelle intérieure (3) du corps (5) et la vider.
- Laver la poubelle intérieure (3) en utilisant de l'eau tiède et un produit nettoyant doux. Ensuite, sécher la poubelle intérieure (3) et la placer de nouveau dans le corps.
- Nettoyer le corps du cendrier sur colonne et le couvercle (1) à l'aide d'un chiffon doux humide.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs qui pourraient endommager la surface du cendrier sur colonne.
- Ensuite, fixer le cendrier (2) et le couvercle (1) sur le corps du cendrier sur colonne.

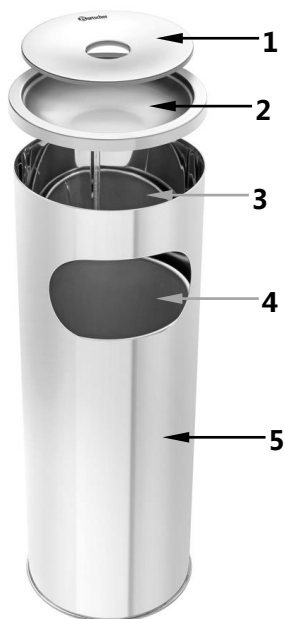
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Allemagne

Tél.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Descrizione del prodotto

Nome:	Portacenere da esterno
Cod. art.:	860008
Materiale:	Acciaio inossidabile; Contenitore interno per spazzatura: acciaio zincato
Realizzazione:	• colore: acciaio inossidabile • contenitore interno per spazzatura estraibile, manico pieghevole • foro: Ø 45 mm
Dimensioni:	L 210 x P 210 x A 574 mm
Capacità:	11 litri
Foro per i rifiuti:	L 155 x A 100 mm
Peso:	2,5 kg

Elementi



- 1 Coperchio
- 2 Portacenere
- 3 Contenitore interno per spazzatura
- 4 Foro per i rifiuti
- 5 Parte esterna

Sistemazione

- Togliere il portacenere da esterno dall'imballo. L'imballo va smaltito conformemente alle norme sulla tutela dell'ambiente naturale.
- Inserire il contenitore interno per i rifiuti nella parte esterna del portacenere da esterno. Inserire anche il portacenere stesso e il relativo coperchio.
- Scegliere dove sistemare il portacenere da esterno.

Svuotamento e pulizia

- Regolarmente svuotare e pulire il portacenere da esterno.
- Per facilitare lo svuotamento e la pulizia del portacenere da esterno, il coperchio e il portacenere stesso sono facilmente estraibili e il contenitore interno per i rifiuti è dotato di un manico.



- Per svuotare il portacenere da esterno, togliere il coperchio (1) ed eliminare il contenuto (2).
- Per svuotare e pulire il contenitore per i rifiuti (3), togliere il coperchio ed estrarre il portacenere (5).
- Con un manico pieghevole estrarre il contenitore interno per i rifiuti (3) dalla parte esterna (5) e svuotare.
- Lavare il contenitore interno per i rifiuti (3) con l'acqua calda e un po' di detergente delicato. Successivamente asciugare il contenitore interno per i rifiuti (3) e rimettere al suo posto.
- La parte esterna del portacenere da esterno e il coperchio (1) vanno puliti con un panno morbido e umido.
- Non usare detergenti aggressivi che possano danneggiare la superficie del portacenere da esterno.
- Inserire il portacenere (2) e il coperchio (1) sulla parte esterna del portacenere da esterno.

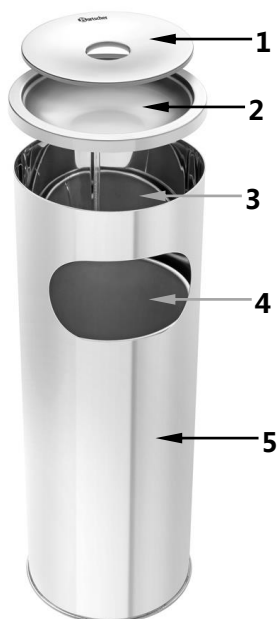
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Germania

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Descripción del producto

Nombre:	Cenicero de pie plateado
Código:	860008
Material::	Acero inoxidable; Colector de residuos interno: acero galvanizado
Fabricación:	• color: acero inoxidable • colector de residuos interior removible con el mango portable • abertura: Ø 45 mm
Medidas:	an. 210 x prof. 210 x al. 574 mm
Capacidad:	11 litros
Abertura para echar los residuos:	an. 155 x al. 100 mm
Peso:	2,5 kg

Lista de elementos



- 1 Tapa
- 2 Cenicero
- 3 Colector de residuos interno
- 4 Abertura para echar residuos
- 5 Carcasa

Posicionamiento

- Desempaquetar el cenicero de pie plateado reciclando el material de envasado de acuerdo con las regulaciones concernientes la protección del medio ambiente.
- Colocar el colector de residuos interno en la carcasa del cenicero de pie. Colocar el cenicero y la tapa en la carcasa.
- Escoger el sitio para colocar el cenicero de pie y colocarlo allí.

Vaciar y limpiar el cenicero de pie plateado

- Vaciar y limpiar el cenicero de pie regularmente.
- Para facilitar el proceso de vaciar y limpiar el cenicero de pie plateado, la tapa y el cenicero son fácilmente desmontables y el colector interno está equipado con un mango.



- Para vaciar el cenicero de pie, quitar la tapa (1) y remover el contenido del cenicero (2).
- Para vaciar y limpiar el colector de residuos interno (3) quitar la tapa y el cenicero de la carcasa (5).
- Usando el mango portable, sacar el colector de residuos interno (3) de la carcasa (5) y vaciarlo.
- Lavar el colector para residuos interno (3) con el agua caliente con un detergente delicado. Después, secar el colector para residuos interno (3) y volver a colocarlo en la carcasa.
- Limpiar la carcasa del cenicero de pie plateado y su tapa (1) con un paño suave y húmedo.
- No usar ningún detergente abrasivo de limpieza que puede dañar la superficie del cenicero de pie.
- Después, colocar el cenicero (2) y la tapa (1) en la carcasa del cenicero de pie

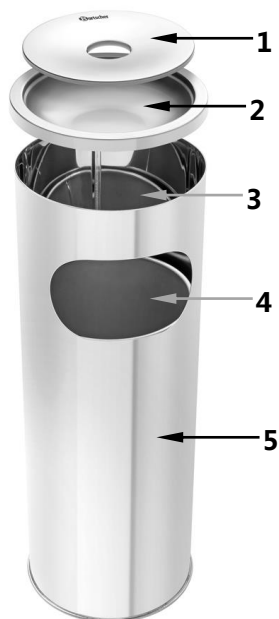
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Alemania

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Descrição do produto

Nome:	Cinzeiro de pé
Art. nº:	860008
Material:	Aço inoxidável; Receptor interior para lixo: aço galvanizado
Características:	• cor: aço inoxidável • Receptor interno para lixo com possibilidade de remoção, com pegador dobrável • abertura: Ø 45 mm
Dimensões:	L 210 x P 210 x A 574 mm
Conteúdo:	11 litros
Abertura para jogar lixo:	L 155 x A 100 mm
Peso:	2,5 kg

Visão das peças



- 1 Tampa
- 2 Cinzeiro
- 3 Receptor interno para lixo
- 4 Abertura para jogar lixo
- 5 Estrutura

Instalação

- Desembalar o cinzeiro de pé, descartar o material de embalagem de acordo com as normas de meio-ambiente vigentes.
- Colocar o receptor interno para lixo na estrutura do cinzeiro de pé. Instalar o cinzeiro e a tampa na estrutura.
- Escolher o local de instalação do cinzeiro de pé e colocar o cinzeiro no local escolhido.

Esvaziamento e limpeza

- Esvazie regularmente e limpe o cinzeiro de pé.
- Para facilitar o processo de esvaziamento e limpeza do cinzeiro de pé, a tampa e o cinzeiro são facilmente removíveis e o receptor interno para lixo é equipado com um pegador.



- Para limpar o cinzeiro de pé, retire a tampa (1) e descarte o conteúdo do cinzeiro (2).
- Para esvaziar e limpar o interior do receptor para lixo (3) retire a tampa e o cinzeiro da estrutura (5).
- Utilizando o pegador dobrável, retire o receptor interno para lixo (3) da estrutura (5) e o esvazie.
- Lave o receptor interno para lixo (3) com água quente adicionando um produto de limpeza suave. Em seguida, seque o interior do recipiente para lixo (3) e novamente coloque-o na estrutura.
- Limpe a estrutura do cinzeiro e a tampa (1) com um pano macio e húmido.
- Não utilizar nenhum material de limpeza agressivo que possa danificar a superfície do cinzeiro de pé.
- Em seguida, instale o cinzeiro (2) e a tampa (1) na estrutura do cinzeiro de pé.

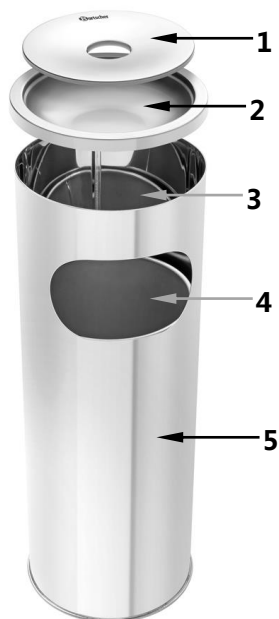
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Alemanha

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Beschrijving van het product

Naam:	Standasbak
Art.-Nr.:	860008
Materiaal:	Edelstaal; Binnenemmer: gegalvaniseerd staal
Uitvoering:	• kleur: edelstaal • interne uitneembare binnenemmer met inklapbare handgrepen • opening: Ø 45 mm
Afmetingen:	B 210 x D 210 x H 574 mm
Inhoud:	11 liter
Inwerpopening:	B 155 x H 100 mm
Gewicht:	2,5 kg

Onderdelenoverzicht



- 1** Deksel
- 2** Asbak
- 3** Binnenemmer
- 4** Inwerpopening
- 5** Ombouw

Plaatsing

- De standasbak uitpakken en het verpakkingsmateriaal verwijderen volgens de milieueisen.
- De binnenemmer in de ombouw van de standasbak plaatsen. De asbak en het deksel op de ombouw plaatsen.
- Kies de plaats van de standasbak en de standasbak op de uitgekozen plaats opstellen.

Legen en reinigen

- De standasbak regelmatig legen en reinigen.
- Om het legen en reinigen van de standasbak te vergemakkelijken, zijn het deksel en de asbak gemakkelijk eraf te halen, en de binnenemmer is uitgerust met handgrepen.



- Om de standasbak te legen het deksel (1) eraf nemen, en de inhoud van de asbak (2) legen.
- Om de binnenemmer (3) te legen en te reinigen, het deksel en de asbak van de ombouw halen (5).
- Gebruik makend van de inklapbare handgrepen de binnenemmer (3) uit de ombouw (5) halen en legen.
- De binnenemmer (3) reinigen met warm water en een mild reinigingsmiddel. Vervolgens de binnenemmer (3) drogen en opnieuw in de ombouw plaatsen.
- De ombouw van de standasbak en het deksel (1) reinigen met een zacht, vochtig doekje.
- Gebruik geen schuurmiddelen die het oppervlak van de standasbak kunnen beschadigen.
- Vervolgens de asbak (2) en het deksel (1) op de ombouw van de standasbak plaatsen.

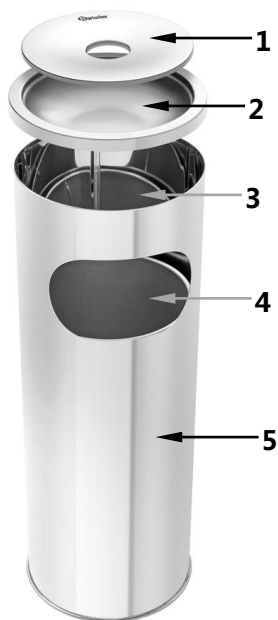
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Duitsland

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Produkt beskrivelse

Navn:	Fritstående askebæger
Art. nr.:	860008
Materiale:	Rustfrit stål; Indvendig beholder: galvaniseret stål
Udførelse:	• farve: rustfrit stål • indvendig aftagelig affaldsbeholder , vipbart håndtag • åbning: Ø 45 mm
Mål:	B 210 x D 210 x H 574 mm
Indhold:	11 liter
Affaldsåbning:	B 155 x H 100 mm
Vægt:	2,5 kg

Oversigt over bestanddele



- 1 Låg
- 2 Askebæger
- 3 Indvendig affaldsbeholder
- 4 Affaldsåbning
- 5 Hus

Placering

- Pak askebægeret ud, bortskaf emballagematerialet i overensstemmelse med miljøreglerne.
- Anbring den indvendige affaldsbeholder inde i askebægerets hus. Placer askebægeret og låget på huset.
- Vælg indstillingsstedet og placer askebægeret i det valgte sted.

Tømning og rengøring

- Askebægeret skal rengøres og tømmes jævnligt.
- For at lette tømning og rengøring låget og askebægeret kan let fjernes og den indvendige beholder er forsynet med et håndtag.



- Fjern låget for at tømme askebægeret (1) derefter fjern askeindholdet (2)
- For at tømme og rengøre den indvendige affaldsbeholder (3) fjern låget og askebæret ud af huset (5).
- Fjern den indvendige affaldsbeholder ud af huset (5) ved hjælp af det vipbare håndtag (3) og tøm den.
- Vask den indvendige plastbeholder (3) med varmt vand og mildt rengøringsmiddel. Derefter tør den indvendige affaldsbeholder (3) og placer i huset.
- Rengør askebægerets låg og huset (1) med en blød, fugtig klud.
- Brug ikke slibende rengøringsmidler, der kan beskadige overfladen af askebægeret.
- Derefter indlej askebægeret (2) og låget (1) på huset af askebægeret.

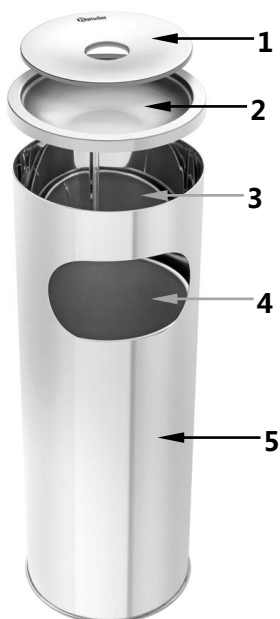
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Tyskland

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Описание продукта

Название:	Напольная пепельница
Артикул:	860008
Материал:	Нержавеющая сталь; Внутренний контейнер для отходов: оцинкованная сталь
Исполнение:	• цвет: нержавеющая сталь • внутренний контейнер для отходов извлекается, со складной ручкой • отверстие: Ø 45 мм
Размеры:	Ш 210 x Г 210 x В 574 мм
Объем:	11 литров
Вырез для мусора:	Ш 155 x В 100 мм
Вес:	2,5 кг

Список частей



- 1** Крышка
- 2** Пепельница
- 3** Внутренний контейнер для отходов
- 4** Вырез для отходов
- 5** Корпус

Установка

- Распаковать напольную пепельницу и удалить упаковочный материал в соответствии с предписаниями в области охраны окружающей среды.
- Внутренний контейнер для отходов установить в корпусе напольной пепельницы. Поставить на корпус пепельницы и закрыть крышкой.
- Выбрать место для использования напольной пепельницы и установить ее в этом месте.

Опорожнение и очистка

- Регулярно опорожнять и очищать напольную пепельницу.
- Для облегчения опорожнения и очистки напольной пепельницы крышка и пепельница снимаются, а внутренний контейнер для отходов оснащен ручкой.



- Для того чтобы опорожнить напольную пепельницу следует снять крышку (1) и удалить содержимое пепельницы (2).
- Для того чтобы опорожнить и очистить внутренний контейнер для отходов (3) следует снять крышку и пепельницу с корпуса (5).
- Пользуясь складной ручкой, вынуть внутренний контейнер для отходов (3) из корпуса (5) и опорожнить его.
- Помыть внутренний контейнер для отходов (3) теплой водой с добавлением мягкого моющего средства. Далее осушить внутренний контейнер для отходов (3) и повторно установить его в корпусе.
- Корпус напольной пепельницы и крышку (1) следует очищать с помощью мягкой, влажной салфетки.
- Не использовать никаких агрессивных или царапающих чистящих средств, которые могли бы повредить поверхность напольной пепельницы.
- Далее установить пепельницу (2) и крышку (1) на корпусе напольной пепельницы.

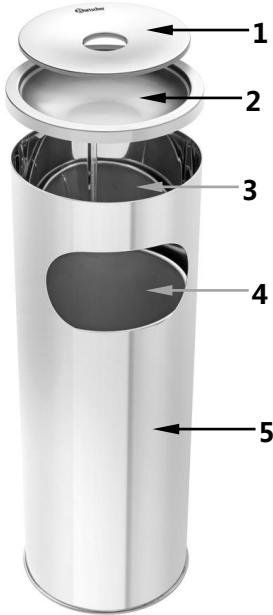
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Германия

Тел.: +49 (0) 5258 971-0
Факс: +49 (0) 5258 971-120

Ürün tanımı

Ürün adı:	Ayaklı küllük
Ürün kodu:	860008
Malzeme:	Paslanmaz çelik; İç çöp kutusu: Galvanize çelik
Yapı:	• Renk: Paslanmaz çelik • Katlanır saplı çıkarılabilir iç çöp kutusu • Delik: Ø 45 mm
Boyutlar:	G 210 x D 210 x Y 574 mm
Kapasite:	11 litre
Çöp atma deliği:	G 155 x Y 100 mm
Ağırlık:	2,5 kg

Bileşenler



- 1 Kapak
- 2 Küllük
- 3 İç çöp kutusu
- 4 Çöp atma deliği
- 5 Gövde

Kurulum

- Ayaklı küllük paketten çıkarıldıktan sonra paketleme malzemeleri çevre koruma yönetmeliğine uygun bir şekilde atık olarak değerlendirilmelidir.
- İç çöp kutusu; ayaklı küllüğün gövdesine, gövde üzerine de küllük ve kapak yerleştirilmelidir.
- Ayaklı küllük; ihtiyaç duyulan yere yerleştirilmelidir.

Boşaltma ve temizlik

- Ayaklı küllük; düzenli olarak boşaltılmalı ve temizlenmelidir.
- Ayaklı küllüğün boşaltılması ve temizlemesini kolaylaştırmak için kapak ve küllük kolay çıkarılabilir özelliğe sahiptir. Ayrıca iç çöp kutusu katlanan sap ile donatılmıştır.



- Küllüğü boşaltmak için kapak (1) kaldırılmalı ve küllük (2) içeriği çöpe boşaltılmalıdır.
- İç çöp kutusunu (3) boşaltmak için kapak kaldırılmalı ve küllük gövdeden (5) çıkarılmalıdır.
- Katlanır sapı kullanarak iç çöp kutusu (3) gövdeden (5) çıkarılmalı ve boşaltılmalıdır.
- İç çöp kutusu (3); aşındırıcı olmayan deterjanlı sıcak suda yıkanmalıdır. İç çöp kutusu (3) kuruduktan sonra tekrar gövdeye yerleştirilmelidir.
- Ayaklı küllük gövdesi ve kapak (1); yumuşak, nemli bez ile temizlenmelidir.
- Ayaklı küllüğün yüzeylerine zarar verebilecek aşındırıcı temizlik malzemeleri kesinlikle kullanılmamalıdır.
- Temizlik işlemleri tamamlandığında, küllük (2) ve kapak (1) tekrar ayaklı küllüğün gövdesine yerleştirilmelidir.

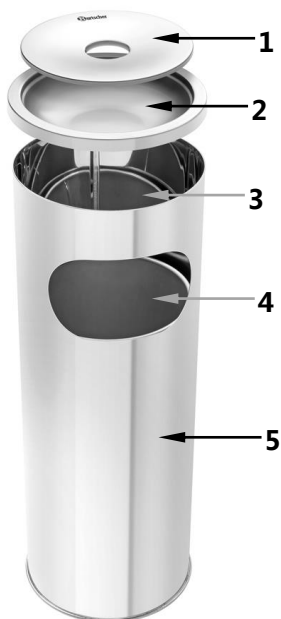
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Almanya

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Opis produktu

Nazwa:	Popielniczka stojąca
Nr art.:	860008
Materiał:	Stal szlachetna; Wewnętrzny pojemnik na śmieci: stal ocynkowana
Wykonanie:	• kolor: stal szlachetna • wewnętrzny pojemnik na śmieci z możliwością wyjęcia, z uchwytem składanym • otwór: Ø 45 mm
Wymiary:	szer. 210 x gł. 210 x wys. 574 mm
Pojemność:	11 litrów
Otwór do wrzucania śmieci:	szer. 155 x wys. 100 mm
Ciężar:	2,5 kg

Przegląd części



- 1 Pokrywa
- 2 Popielniczka
- 3 Wewnętrzny pojemnik na śmieci
- 4 Otwór do wrzucania śmieci
- 5 Obudowa

Ustawienie

- Wypakować popielniczkę stojącą, usunąć materiał opakowaniowy zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.
- Umieścić wewnętrzny pojemnik na śmieci w obudowie popielniczki stojącej. Osadzić popielniczkę i pokrywę na obudowie.
- Wybrać miejsce ustawienia popielniczki stojącej i ustawić popielniczkę w wybranym miejscu.

Opróżnianie i oczyszczanie

- Regularnie opróżniać i oczyszczać popielniczkę stojącą.
- W celu ułatwienia opróżniania i oczyszczania popielniczki stojącej pokrywa oraz popielniczka są łatwo zdejmowalne, a wewnętrzny pojemnik na śmieci jest wyposażony w uchwyt.



- Aby opróżnić popielniczkę stojącą zdjąć pokrywę (1) i usunąć zawartość popielniczki (2).
- W celu opróżnienia i oczyszczenia wewnętrznego pojemnika na śmieci (3) zdjąć pokrywę i popielniczkę z obudowy (5).
- Korzystając ze składanego uchwytu wyjąć wewnętrzny pojemnik na śmieci (3) z obudowy (5) i opróżnić go.
- Umyć wewnętrzny pojemnik na śmieci (3) ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego środka myjącego. Następnie osuszyć wewnętrzny pojemnik na śmieci (3) i ponownie umieścić go w obudowie.
- Obudowę popielniczki stojącej i pokrywę (1) czyścić miękką, wilgotną ściereczką.
- Nie używać żadnych szorujących środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię popielniczki stojącej.
- Następnie osadzić popielniczkę (2) i pokrywę (1) na obudowie popielniczki stojącej.

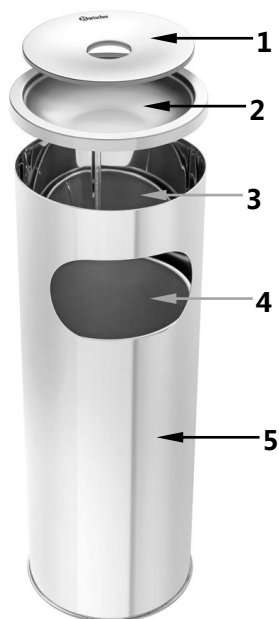
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Popis výrobku

Název:	Volně stojící popelník
Č. art.:	860008
Materiál:	Nerezová ocel Vnitřní nádoba na odpady: pozinkovaná ocel
Provedení:	• barva: nerezová ocel • vyjímatelná vnitřní nádoba na odpady, se sklopným úchytem • otvor: Ø 45 mm
Rozměry:	š 210 x h 210 x v 574 mm
Objem:	11 litrů
Otvor na odpady:	š 155 x v 100 mm
Hmotnost:	2,5 kg

Přehled částí



- 1 Víko
- 2 Popelník
- 3 Vnitřní nádoba na odpady
- 4 Otvor na vhazování odpadků
- 5 Kryt

Postavení

- Volně stojící popelník vybalte a zlikvidujte obalový materiál v souladu s předpisy o ochraně životního prostředí.
- Vložte vnitřní nádobu na odpadky do krytu volně stojícího popelníku. Na kryt umístěte popelník a víko.
- Vyberte místo pro postavení volně stojícího popelníku a popelník postavte na vybrané místo.

Vyprazdňování a čištění

- Volně stojící popelník pravidelně čistěte.
- Aby bylo možné snadno vyprazdňovat a čistit volně stojící popelník, lze víko a popelník snadno sejmout a vnitřní nádoba na odpadky je vybavena úchytem.



- Abyste vyprázdnili volně stojící popelník, sundejte víko (1) a vysypejte obsah popelníku (2).
- Abyste vyprázdnili a vyčistili vnitřní nádobu na odpadky (3) sejměte víko a popelník z krytu (5).
- Pomocí sklopného úchyty vytáhněte vnitřní nádobu na odpadky (3) z krytu (5) a vyprázdněte ji.
- Vnitřní nádobu na odpadky (3) čistěte teplou vodou s přídavkem jemného čistícího přípravku. Pak vnitřní nádobu na odpadky (3) osušte a vložte zpět do pláště.
- Kryt volně stojícího popelníku a víko (1) čistěte měkkým, vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte žádné abrazivní čistící prostředky, které by mohly poškodit povrch volně stojícího popelníku.
- Pak umístěte popelník (2) a víko (1) na kryt volně stojícího popelníku.

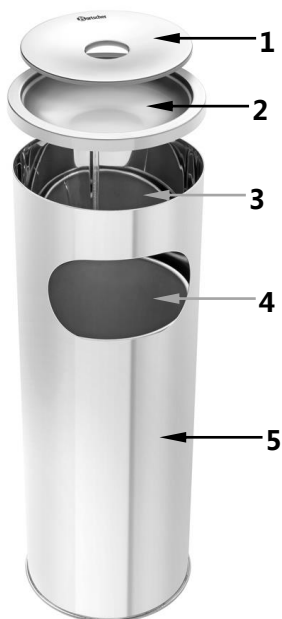
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Německo

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Opis proizvoda

Naziv:	Uspravna pepeljara
Kat. br.:	860008
Materijal:	Plemeniti čelik; Unutarnji spremnik za otpad: pocinčani čelik
Izvedba:	• boja: plemeniti čelik • unutarnji spremnik za otpad, uklonjiv sa zaklopnom ručkom • otvor: Ø 45 mm
Dimenzije:	Š 210 x D 210 x V 574 mm
Sadržaj:	11 litara
Otvor za bacanje smeća :	Š 155 x V 100 mm
Težina:	2,5 kg

Pregled dijelova



- 1 Poklopac
- 2 Pepeljara
- 3 Unutarnji spremnik za otpad
- 4 Otvor za bacanje otpada
- 5 Kućište

Postavljanje

- Uspravnu pepeljaru otpakirajte, odstranite pakirni materijal, sukladno s propisima o zaštiti okoliša.
- Unutarnji spremnik za otpad stavite u kućište uspravne pepeljare. Pepeljaru i poklopac namjestite na kućištu.
- Odaberite mjesto za postavljanje uspravne pepeljare i pepeljaru postavite na odabrano mjesto.

Pražnjenje i čišćenje

- Uspravnu pepeljaru redovito praznite i čistite.
- Pepeljara i unutarnji spremnik za otpad mogu se potpuno izvaditi radi pražnjenja i čišćenja, a unutarnji spremnik je opremljen ručkom.



- Kako biste ispraznili ispravnu pepeljaru, skinite poklopac (1) i uklonite sadržaj pepeljare (2).
- Kako biste ispraznili i očistili unutarnji spremnik za otpad (3) sa kućišta (5) skinite poklopac i pepeljaru (5).
- Koristeći zaklopnu ručku izvadite unutarnji spremnik za otpad (3) iz kućišta (5) i ispraznite je.
- Operite unutarnji spremnik za otpad (3) toplom vodom s blagim deterdžentom. Nakon toga unutarnji spremnik za otpad (3) osušite i ponovo ga stavite na kućište.
- Kućište uspravne pepeljare i poklopac (1) čistite mekanom vlažnom krpicom.
- Ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva za čišćenje koja bi mogla ogrebat površinu uspravne pepeljare.
- Nakon toga pepeljaru (2) i poklopac (1) namjestite na kućište uspravne pepeljare.

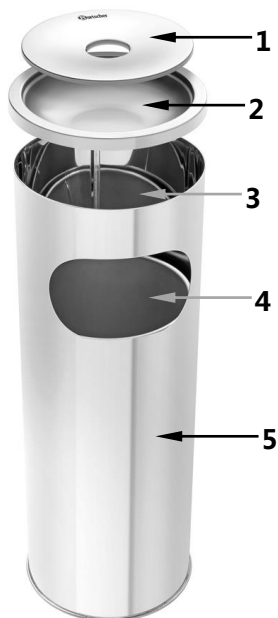
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Njemačka

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Termék leírása

Név:	Álló hamuzó
Cikksz.:	860008
Anyaga:	Rozsdamentes acél Szemetes belső felülete: horganyzott acél
Kivitelezés:	• szín: rozsdamentes acél • belső szemet tároló kivételi lehetőséggel, lehajtható fogantyúval • nyílás: Ø 45 mm
Méretek:	Sz. 210 x Mé. 210 x Ma. 574 mm
Úrtartalom:	11 liter
Szemétkedobó nyílás:	Sz. 155 x Ma. 100 mm
Súly:	2,5 kg

Részek áttekintése



- 1 Fedél
- 2 Hamutartó
- 3 Belső szemet tároló
- 4 Szemét bedobó nyílás
- 5 Burkolat

Beállítás

- Csomagolja ki az álló hamuzót, és távolítsa el a csomagolóanyagokat az adott környezetvédelmi előírásoknak megfelelően.
- Helyezze be a belső szeméttárolót az álló hamuzó burkolatába. Helyezze fel a hamutartót és a fedelet a burkolatra.
- Válasszon megfelelő helyet az álló hamuzónak és helyezze a kiválasztott helyre az álló hamuzót.

Ürítés és tisztítás

- Rendszeresen ürítse és tisztítsa az álló hamuzót.
- Az álló hamuzó ürítésének és tisztításának megkönnyítése érdekében a fedél és a hamutartó könnyedén eltávolítható, és a belső szeméttároló lehajtható fogantyúval van felszerelve.



- Az álló hamuzó ürítéséhez vegye le a fedelet (1) és távolítsa el a hamutartó tartalmát (2).
- A belső szeméttároló ürítésének és tisztításának érdekében (3) vegye le a fedelet és a hamutartót a burkolatról (5).
- A lehajtható fogantyú használatával vegye ki a belső szeméttárolót (3) a burkolatból (5) és ürítse ki.
- Mossa el a belső szeméttárolót (3) enyhe tisztítószeres meleg vízzel. Ezután szárítsa meg a belső szeméttárolót (3) és ismét helyezze vissza a burkolatba.
- Az álló hamuzó burkolatát és a fedelet (1) tisztítsa puha, nedves törlőkendővel.
- Ne használjon semmilyen súrolószereket, melyek megkarcolhatják az álló hamuzó felületét.
- Ezután helyezze vissza a hamutartót (2) és a fedelet (1) az álló hamuzó burkolatára.

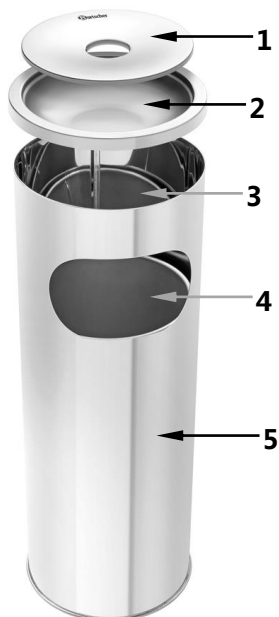
Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Németország

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120

Περιγραφή προϊόντος

Όνομασία:	Σταχτοδοχείο δαπέδου
Κωδ. είδους	860008
Υλικό:	Ανοξείδωτος χάλυβας; Εσωτερικό δοχείο του κάδου απορριμμάτων: γαλβανισμένος χάλυβας
Κατασκευή:	• χρώμα: ανοξείδωτος χάλυβας • αφαιρούμενο εσωτερικό δοχείο του κάδου απορριμμάτων, με αναδιπλωμένη λαβή • άνοιγμα: Ø 45 mm
Διαστάσεις:	Π 210 x Β 210 x Υ 574 mm
Χωρητικότητα:	11 λίτρα
Άνοιγμα για σκουπίδια:	Π 155 x Υ 100 mm
Βάρος:	2,5 kg

Επισκόπηση εξαρτημάτων



- 1 Καπάκι
- 2 Τασάκι
- 3 Εσωτερικό δοχείο του κάδου απορριμμάτων
- 4 Άνοιγμα για σκουπίδια
- 5 Περίβλημα

Εγκατάσταση

- Βγάλτε το σταχτοδοχείο δαπέδου από τη συσκευασία, αφαιρέστε το υλικό συσκευασίας σύμφωνα με τους περιβαλλοντικούς κανονισμούς.
- Τοποθετήστε το εσωτερικό δοχείο του κάδου απορριμμάτων μέσα στο περίβλημα του σταχτοδοχείου. Τοποθετήστε το τασάκι και το καπάκι πάνω στο περίβλημα.
- Επιλέξτε μέρος για το σταχτοδοχείο δαπέδου και τοποθετήστε το εκεί.

Άδειασμα και καθαρισμός

- Να αδειάζετε και να καθαρίζεται τακτικά το σταχτοδοχείο δαπέδου.
- Για να διευκολυνθεί το άδειασμα και ο καθαρισμός, το καπάκι και το τασάκι εύκολα αφαιρούνται και το εσωτερικό πλαστικό δοχείο είναι εφοδιασμένο με μία λαβή.



- Για να αδειάσετε το σταχτοδοχείο αφαιρέστε το καπάκι του (1) και αδειάστε το περιεχόμενο του τασακιού (2).
- Για να αδειάσει και να καθαρίσει το εσωτερικό δοχείο του κάδου απορριμμάτων (3), αφαιρέστε το καπάκι και το τασάκι από το περίβλημα (5).
- Χρησιμοποιώντας την αναδιπλωμένη λαβή αφαιρέστε το εσωτερικό πλαστικό δοχείο (3) από το περίβλημα (5) και αδειάστε το.
- Πλύνετε το εσωτερικό πλαστικό δοχείο του κάδου απορριμμάτων (3) με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Στη συνέχεια στεγνώστε το (3) και βάλτε το εκ νέου στη θέση του μέσα στο περίβλημα.
- Το περίβλημα και το καπάκι του σταχτοδοχείου δαπέδου (1) καθαρίστε με ένα μαλακό υγρό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια του σταχτοδοχείου.
- Στη συνέχεια τοποθετήστε το τασάκι (2) και το καπάκι (1) πάνω στο περίβλημα του σταχτοδοχείου.